



Mercredi 16 décembre 2009

Salle Cermes

Cette journée clôt le programme et est plus particulièrement dédiée aux perspectives sociolinguistiques des phénomènes de contact, sous l'angle méthodologique. Elle a pour objet de mettre à la discussion les modalités d'élicitation des données et de leur traitement. « Quelle (s) démarches pour quelles données sociolinguistiques en situation de contact ? » en constitue la question directrice. Les intervenants sont sollicités pour décrire leur 'mode opératoire', en s'appuyant sur des données issues de leur pratique en terrain multilingue et en ouvrant sur un débat d'ordre épistémologique.

Programme « Langues en contact »

Campus CNRS de Villejuif, Bâtiment D

Mardi 15 décembre 2009

Salle 511

- 10h-11h** **Yolanda Lastra**, Instituto de Investigaciones Antropológicas - Universidad Nacional Autónoma de México – UNAM
Changements morphosyntaxiques en Chichimeco-Jonaz
- 11h15-12h15** **Walter Breu**, Universität Konstanz
Slavic morphosyntax in situations of total language contact
- 12h15 – 14h** *Pause déjeuner*
- 14h-15h** **Kofi Yakpo**, Radboud Universiteit Nijmegen
Contact de langues au Surinam: un aperçu du projet "Traces of contact"

*Informations complémentaires: Claudine Chamoreau
claudine@vjf.cnrs.fr*

Présidente de la séance : Andrée Tabouret Keller

- 9h : Jacky Simonin & Sylvie Wharton**, LCF, Umr 8143, Cnrs/U. de la Réunion
Présentation de la journée
- 9h30 -10h15 : Patricia Lamarre**, Université de Montréal :
Pour une approche ethnographique non statique des pratiques langagières. Le cas de jeunes multilingues à Montréal
- 10h15 – 11h : Marinette Matthey**, LIDILEM, Université de Grenoble3
Evaluer le degré de restructuration d'une langue d'origine en situation de contact...Comment faire ?
- 11h – 11h15** *Pause Café*
- 11h15 – 12h : Jacky Simonin**, LCF, Umr 8143, Cnrs/U. de la Réunion
Ethnographier les pratiques langagières en situations diasporiques. Le cas des communications numériques.
- 12h -12h30** *Discussion*
- 12h30 – 14h** *Pause déjeuner*
- 14h – 14h45: Françoise Gadet**, Université Paris X
Les variétés en contact: arguments syntaxiques et écologiques
- 14h45 – 15h30 : Philippe Blanchet**, PREFICS, Université Rennes2
Quelle méthode d'observation et quels cadres épistémologiques privilégier pour comprendre la fluidité des pratiques linguistiques plurielles?
- 15h30 – 16h15 : Jacqueline Billiez**, LIDILEM, Université de Grenoble3
Questionner les pratiques des langues en contextes plurilingues
- 16h15 – 17h : Sylvie Wharton** Umr 8143, Cnrs/Université de la Réunion
Observer les identités plurilingues en contexte francophone
- 17h – 17h30** *Discussion*